21 October 2021 Arabic Original: English المؤتمر الاستعراضي السادس للأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

جنيف، 13-17 كانون الأول/ديسمبر 2021

البند 15 من جدول الأعمال

المسائل المالية المتعلقة بالاتفاقية والبروتوكولات الملحقة بها والعلاقات بين الأطراف المتعاقدة السامية والأمم المتحدة

ميزانية فترة 2023–2025* (١)

1- قد يقرر المؤتمر الاستعراضي السادس للأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية حظر أو نقييد استعمال أسلحة نقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر، المقرر عقده في جنيف في الفترة من 13 إلى 17 كانون الأول/ديسمبر 2021، اعتماد ميزانية مدتها خمس سنوات للفترة 2022–2026.

2- وتُقدم هذه الوثيقة لمساعدة الأطراف المتعاقدة السامية على اتخاذ قرارها، وتتيح فيما يلي الميزانية السنوية التالية للفترة 2023-2025، وفقاً لعدد أيام اجتماع فريق الخبراء الحكوميين المعني بالتكنولوجيات الناشئة في مجال منظومات الأسلحة الفتاكة الذاتية التشغيل.

- 1' المن من اجتماع فريق الخبراء الحكومي المعني بالأسلحة الفتاكة الذاتية التشغيل: 362 200 دولار من دولارات الولايات المتحدة (دولار)؛
- '2' يوما من اجتماع فريق الخبراء الحكومي المعني بالأسلحة الفتاكة الذاتية التشغيل: 479 500 لولار ؛
- '3' 20 يوما من اجتماع فريق الخبراء الحكومي المعني بالأسلحة الفتاكة الذاتية التشغيل: 3 20 800 دولار.

وبرد تفصيل الميزانية السنوبة للفترة 2023-2025 في الجداول المرفقة.

3- وتقدر التكاليف على أساس الخبرات السابقة وعبء العمل المتوقع. وستُحدّد التكاليف الفعلية بعد اختتام الاجتماع وإنجاز الأعمال المتصلة به وتسجيل جميع النفقات ذات الصلة في الحسابات. حينها، يتقرّر بناء على ذلك إدخال أى تعديلات على مساهمات المشاركين الذين يتقاسمون التكاليف.

4- ووفقاً للتدابير المالية المعتمدة في عام 2017، تُحسب أنصبة المساهمات على أساس جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة، وتُعدل لمراعاة الفرق بين عضوية الأمم المتحدة من جهة، وعدد الدول من غير الأطراف المتعاقدة السامية الحاضرة، إضافة إلى عدد الأطراف المتعاقدة السامية، من جهة أخرى.





 ^{*} قُدم هذا التقرير بعد الموعد النهائي بسبب ظروف خارجة عن إرادة الجهة التي قدمته.

⁽¹⁾ بانتظار مقرر المؤتمر الاستعراضي السادس.

وتتقاسم الدول التي ليست من الأطراف المتعاقدة السامية لكنها تشارك في الاجتماعات التكاليف إلى حد معدلات الأنصبة المقررة لكل منها بموجب جدول الأنصبة المقررة للأمم المتحدة.

5- وسيجري إعداد إشعارات الأنصبة على أساس التكاليف الإجمالية المقدرة المعتمدة وصيغة تقاسم التكاليف المنطبقة. ولما كانت الأنشطة المنكورة أعلاه لا تتطوي على أي أثر مالي على الميزانية العادية للمنظمة، ينبغي للأطراف المتعاقدة السامية أن تمضي في تسديد حصتها بمجرد تلقيها إشعارات الأنصبة هذه.

GE.21-19375 2

| | | | | الميزانية الخمسية | | | | |
|---------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------|
| 2025-202 (10 أييام، | فريق الخبراء الحكومي) | | | | | | | |
| | تكاليف موظفي وحدة دعم التنفيذ | اجتماع الأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية الأسلحة التقليدية | فريق الخبراء الحكومي المعني بالأسلحة الفتاكة الذاتية التشغيل (10 أيام) | المؤتمر السنوي للأطراف المتعاقدة السامية في البروتوكول الثاني المعدل | فريق الخبراء المعني بالبروتوكول الثاني المعدل | مؤتمر الأطراف المتعاقدة السامية في البروتوكول الخامس | إجتماع الخبراء للبروتوكول الخامس | المجموع |
| اليف مقدرة | 591,300 | 185,800 | 309,900 | 84,200 | 31,800 | 78,400 | 15,900 | 1,297,300 |
| اليف طارئة 5% /1 | 29,600 | 9,300 | 15,500 | 4,200 | 1,600 | 3,900 | 800 | 64,900 |
| جموع | 620,900 | 195,100 | 325,400 | 88,400 | 33,400 | 82,300 | 16,700 | 1,362,200 |
| 2025-202 (15 يوما | ، فريق الخبراء الحكومي) | | | | | | | |
| | تكاليف موظفي وحدة دعم التنفيذ | اجتماع الأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية الأسلحة التقليدية | فريق الخبراء الحكومي المعني بالأسلحة الفتاكة الذاتية التشغيل (15 يوماً) | المؤتمر السنوي للأطراف المتعاقدة السامية في البروتوكول الثاني المعدل | فريق الخبراء المعني بالبروتوكول الثأني المعدل | مؤتمر الأطراف المتعاقدة السامية في البروتوكول الخامس | إجتماع الخبراء للبروتوكول الخامس | المجموع |
| اليف مقدرة | 591,300 | 185,800 | 421,600 | 84,200 | 31,800 | 78,400 | 15,900 | 1,409,000 |
| اليف طارئة 5% /2 | 29,600 | 9,300 | 21,100 | 4,200 | 1,600 | 3,900 | 800 | 70,500 |
| جموع | 620,900 | 195,100 | 442,700 | 88,400 | 33,400 | 82,300 | 16,700 | 1,479,500 |
| 2025-202 (20 يوما | ، فريق الخبراء الحكومي) | | | | | | | |
| | تكاليف موظفي وحدة دعم التنفيذ | اجتماع الأطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية الأسلحة التقليدية | فريق الخبراء الحكومي المعني بالأسلحة الفتاكة الذاتية التشغيل (20 يوماً) | المؤتمر السنوي للأطراف المتعاقدة السامية في البروتوكول الثاني المعدل | فريق الخبراء المعني بالبروتوكول الثاني المعدل | مؤتمر الأطراف المتعاقدة السامية في البروتوكول الخامس | إجتماع الخبراء للبروتوكول الخامس | المجموع |
| اليف مقدرة | 591,300 | 185,800 | 533,300 | 84,200 | 31,800 | 78,400 | 15,900 | 1,520,700 |
| ىپ مدر، | | | 00.700 | 4,200 | 1,600 | 3,900 | 800 | 76,100 |
| اليف طارئة 5% /3 | 29,600 | 9,300 | 26,700 | 1,200 | 1,000 | 0,000 | | , |